

# 目 錄

## ~ CONTENTS ~ 第 201807 期

### 海 商 法

#### Maritime Law

「不論任何原因」與「根本違約」之關連性／楊仁壽 .....58

### 航 港 經 營

#### Shipping & Harbour

伊爾德勒姆等候時機「撲食」港口資產／張宓、徐劍華 編譯.....61

### 貨 櫃 市 場 分 析

#### Container Market Analysis

聯合國報告稱：貨櫃航運業的整合可能導致寡占型行業結構／李少成、徐劍華 編譯.....64

### 航 港 經 營

#### Shipping & Harbour

洛杉磯和長灘港如何以夜班補貼減少港口擁堵？／李少成、徐劍華 編譯.....66

### 航 運 管 理

#### Shipping Management

推進航運創新須加強航運科學研究／喬布傑斯、王凌峰 編譯.....69

### 世 界 要 聞

#### World News

配合聯合國制裁決議 航港局禁止違反決議船舶入港 .....53  
全球前十船東國船隊總值 5160 億美元 同比成長近 22%.....53

### 運 費 資 訊

#### Rates News

BDI 指數 3 月 1 日起實施重大調整 .....53  
節前運輸需求旺盛 市場運價穩中有升 .....54

### 航 運 消 息

#### Shipping News

MSC 調整歐洲－美東航線服務 .....54  
馬士基推出亞洲－拉美新航線服務 .....55  
APL 歐洲饋線網絡新增三掛靠港 .....55  
川崎汽船「米蘭橋」貨櫃輪加入地中海航線 首航高雄港 .....55

### 綜 合 報 導

#### General News

去年全球承運人船期可靠性降至 74.5%.....55  
達飛打造新創企業基地“Ze Box” .....56  
春節假期 台北關通關服務不打烊 .....56

### 貿 易 動 態

#### Trade News

兩岸海運直航櫃量年減 1.6%.....57  
法 HAROPA 去年櫃量表現亮眼 同比成長 15%.....57

### Transportation/Economics Focus Weekly

IMPLEMENTING THE 2020 SULPHUR LIMIT.....35  
AIR FREIGHT DEMAND UP 9% IN 2017, STRONGEST GROWTH SINCE 2010.....35  
ADDRESS INFRASTRUCTURE CRISIS TO SECURE AVIATION'S FUTURE.....37  
EASA ISSUES SINGLE PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL TO AIRBUS HELICOPTERS.....39  
HAPAG-LLOYD, NEW SERVICE – EAST AFRICA SERVICE (EAS).....40  
MAERSK LINE LAUNCHES NEW SERVICE BETWEEN ASIA AND LATIN AMERICA.....40  
MSC OFFERS NEW MARKET LEADING EUROPE-TO-U.S. TRANSIT TIMES.....41  
MSC RESTRUCTURES SERVICES TO INDIAN OCEAN PORTS.....42  
HMM WITH AAL TO UPGRADE ASIA – MIDDLE EAST MULTI-PURPOSE VESSEL (MPV) SERVICE .....43  
APL EXPANDS FEEDER NETWORK COVERAGE IN EUROPE.....43  
BALTIC EXCHANGE APPLIES CHANGES TO BDI .....44  
DREWRY: SLIPPAGES FROM 2017 TO PREVENT RECOVERY OF LNG SHIPPING CHARTER RATES IN 2018.....45  
HAPAG-LLOYD RECYCLES SEVEN MORE CONTAINER SHIPS IN AN ECO-FRIENDLY MANNER.46  
CMA CGM CREATES ZE BOX, ITS FIRST INTERNATIONAL STARTUP INCUBATOR BASED IN MARSEILLES.....46  
SEASpan ACQUIRES TWO 2500 TEU VESSELS AND ENTERS INTO FOUR YEAR TIME CHARTERS WITH MAERSK.....48  
ROTTERDAM PORT AUTHORITY MAKES AN EXTRA 100 HECTARES AVAILABLE AT MAASVLAKTE 2 FOR DISTRIBUTION COMPANIES.....48  
NEW CONTAINER TRANSPORT LINE “POLAND-FINLAND EXPRESS” LAUNCHES OPERATION IN THE PORT OF RIGA.....49